



## **Hivuliqtiit Hakugikhiyuumiyait Havaqatigiigutikhat Ukiuqtaqtumi Nuatqatigiikhutik**

**IQALUIT, Nunavut (Niqiliqivik 9, 2012)** – Kalaallit Hivuliqti Kuupik Kleist unalu Nunavut Hivuliqti Eva Aariak katimayut Nunavunmi atuqtani pingahuni ubluni havaktakhamingnut Ukiuqtaqtumi nuatqatigiikhutik ikayuutikhamut nunakyuami havaqatigiiknikkut.

Uqarilluaqtangit maniliurutikhanut qanuqlu Nunavut Kalaallitlu havaqatigiikpangiinginni hakugikhiyuumilugu ihumagiyatik maniliurutikhanut, pilugit nunakyuami pitjutikhat hakugikhiyuumilugulu inmikku pittaaqtanginnik Ukiuqtaqtumi nunallaani.

Unalu ihuaqtumik tamangnik katimalutik, Hivuliqtiuyut Pangniqtuumungayut talvani katimaqatigivlugit iqalukhiurtit havaqatigiiktut Kalaallit havaqatigiigutimingnik ihuaqhinahugittugu Nunavunmi iqalukhiurnikkut, naunaitkut havaqatigiiliktunut talvani Davis Strait.

Hivuliqti Kleist unalu Hivuliqti Aariak quyagiyait inungnut Pangniqtuumi, Miiya Sakiasie Sowdloopik unalu haamlatkut katimayit tunngahuktittivakmata.

Hivuliqtiit naunaiktittiyut taimaa utiffaaqtumut malrukni havainiqni tingmivaliktuni akunngani Iqaluit unalu Nuuk ihuaqhiutiyuq maniliurutiqatigiigutainut ikayuqhuqit inuit tingmiyunut, ihumagiyayut hunavaluitlu akunngani Nunavut Kalaallitlu. Hivuliqtiit niriuktut, taimaatut, tingmitjutingit ihuaqniaqtut hivunnganut.

### **Naminiaqnikkut munarinikkulu pivikhanut**

Hivuliqtiit Kleist unalu Aariak uqaqtut taimaa inuit ukunanga Kalaallit Nunavutlu ihuaqtumik pitjutikhaqaqtut ihumaliuriamingni pivallianikkut, munaritjutikhanut tammaqtailinikkulu pivikhamingnut aviktuqhimayumi nunamingni. Nanminiqhurniq munariyainut nunanik, imakmut pivikhanullu imaa, taimaatut, ihariagiyait pivalliatjutikhanut ukunanga Kalaallitlu Nunavutlu.

Taimaalu, Hivuliqtiit naunaikhiyut inuit ukunanit Kalaallit Nunavutlu nunaqaqqaqhimauyughayut uumunga pivalliatjutikhamut.

### **Uyaraqhiurnikkut, uqhuqyuanut kaasiliinullu**

Hivuliqtiit angiktut taimaa piyakhait pivalliatjutikhanut maniliurnikkut, uyaraqhiurnikkullu, uqhuqyuanut kaasiliinullu pilaqutigiyayakhaq ihuaqhiyuumilugit maniliurutikhanut inmiklut piliklugit Ukiuqtaqtumi nunallaani. Naunaikhiyut taimaa pivalliatjutikhat ihuaqtumik maliktakhayut angiyunut piyakhanut avatingnut amirilutik.

### **Nutaat pitjutikhat himmauhiktuinikkut**

Hivuliqtiit takuyumayamingnut qiniqhialutik nutaanut himmauhiktuinikkut nunamingni annguniaqtamingnik niqainanik. Nutaanik himmauhiktuinikkut havaqatigiiklutik ikayuutauniaqtut amigaiyuumilugit niqikhanut ukununga Ukiuqtaqtumi nunallaanut.

Himmauhiktuiniq pitquhirmi/nunani niqainanut hakugikhiyuuminiaqtuq aanniartailinirmut ukununga Ukiuqtaqtumiittunut, ikayuutigilugu maniliurutigiyaptingnut nutaanullu havaakhanut.

### **Aulapkaitjutikhanut**

Maniliurutikhanut pivallianikkut ukununga Kalaallit Nunavutlu ihuaqhaiyuumihimmaqlutik aulapkaitjutikhanut, iglukhanulluaq, alruyaktuutikhanut, ingilratjutikhanut uqautikhanullu.

Hivuliqtiit naunaikhiyut nutaanik aulapkaitjutikhanik atauhiqmut pilluagakhayumut maniliurutikhanut ukununga Nunavut Kalaallitlu. Uqaqtangit havaariniaqtamingnut havaqatigiiklutik nanminiaqtunut havakviknut aulapkaitjutikhaliuqlutik ikayuutikhamut maniliurutikhanut angikliyuumilugit ikayuutigilugillu aturaaqpektakhamut inuuhittiarnikkut Ukiuqtaqtumi nunallaanut.

### **Ayuiqhainikkut Havaaniklu Uuktuqatigiiknikkut**

Hivuliqtiit naunaikhiyut piyakhanut ayuiqhaipkailutik taimaatut Kalaallit Nunavunmiutallu ayiiqhariaamingni ikayuqtaulutik pitjutikhanut aallannguqliktumut Ukiuqtaqtumi maniliurutikhainut piniaqtanginnut.

Hivuliqtiit naunaikhiyut maniliurutikhat amigaitqiyainut ikittunut nutaanut havaakhanuinnaungittunut. Ayuiqhaiyuuminiq pipqaqniaqtait amigaitqiyat Nunavunmiutat Kalaallitlu pivagianginni maniliurutikhanut piyumayainut ilamingnut. Una ikayuutauniaqtuq inuuhittiarnikkut ihuaqtumiklu piliklutik tamainnut nunallaanut. Imaatut, havaakhanut ayuiqhainiq ikayuutauyuq ihuaqhaiyuuminikkut pitjutinut ukunatut aanniartailinikkut, maligaliqinikkut, ilihautikhanut ihuaqtumik pilugit maniliurutigiyuuminikkullu.

Hivuliqtiit angiqut taimaa piliuqniq ayuiqhaitjutikhanut ilihautikhanut maniliurutikhanullu tamangniknut Kalaallit Nunavutlu nutaanik pitjutikhanut himmirtuinikkut havaktunut nunani.

## **Ukiuqtaqtumi Katimayiit**

Hivuliqtiit naunaiktittiyut taimaa Kalaallit Nunavutlu hivunnganiittut pinahugitainni havaqatigiiknahugittutik ikayuqatigiiklutiklu akunngani Ukiuqtaqtumiutanut kangikhiyuumilutiklu piyumayamingnut tammaqtailiyumayamingnullu tigungmiqatigiiktunut.

Taimaatut kavamauyut ikayuqtut tamangniknut Inuinauyunut Inuinaungittunullu nunaniittunut, Nunavut Kalaallitlu havaakhaqaqtut ukununga Ukiuqtaqtumi Katimayiit.

Kalaallit Nunavutlu ikayuqtaq Ukiuqtaqtumi Katimayiulluaqtughayunut havaktamingnut tuhaqtittilutik pitquhirmut nuatqatigiigutikhanullu ukununga Ukiuqtaqtumi nunaqaqqaqhimayunut inungnut.

Hivuliqtiit nakuugiyaat una Angiqatigiigut Havaqatigiiknikkut Tingmitikkut Umiakkullu Qayakkutluuniit Tariumi Qiniqhiayunut Ukiuqtaqtumi, sainiqhimayuq Nuuk-mi 2011-mi, pitquivilugitlu itquumayumik taamna Angiqatigiigut Havaqatigiiknikkut Tariumi Uqhuqyuanit Halumailrunik Upalungaiyaktunut Ikayuqtunullu Ukiuqtaqtumi tadja aivaqatigiigutigiyaa ukunuuna Ukiuqtaqtumi Katimayiit.

###

### **Naunairumagungni uqaqvigilugit:**

Chris Douglas  
Uqautjiyi Hivuliqtimut  
Kavamanga Nunavut

Hivayautaa: (867) 975-5050

Qaritauyakkut: [cdouglas@gov.nu.ca](mailto:cdouglas@gov.nu.ca)

Mininnguaq Kleist  
Havakvia Kavamakaktunut  
Kanataup Hilataani  
Kavamanga Kalaallit

Iqaluit: +1 (867) 222-0115

Nuuk: 011 299 541587

Qaritauyakkut: [Mikl@nanoq.gl](mailto:Mikl@nanoq.gl)